

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata

266-14/2023.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Kecskemét Megyei Jogú Város
Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2023. november 30-án megtartott üléséről

Az ülés helye:	Városháza, Kossuth tér 1. I. emelet 2.	
Az ülés időpontja:	7:45 óra	
Jelen vannak:	Dr. Bocskov Petrov Jordán	elnök
	Dr. Bocskov Jordanov Milán	képviselő
	Ónodiné Takács Erika	csoportvezető
	dr. Kósáné dr. Viszlai Boglárka	munkatárs
	Csepesz Ilona	nemzetiségi referens

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2 megválasztott tagja jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

A kiküldött írásos meghívóhoz módosító javaslatot tesz, kéri a **A Boldog Karol Wojtyla Barátság Központtal közös jótékonysági ebédosztás, és az Iskander Bahget kiállítás szervezése a Boldog Karol Wojtyla Barátság Központban, valamint a Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programjának véleményezése** napirendi pontok felvételét.

Kérdezi a testület tagját, hogy egyetért-e a módosított napirendi pontokkal?

Szavazást követően megállapítja, hogy a testület a módosított napirendi javaslatot elfogadta, s az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

38/2023. (XI. 30.) BTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2023-2026. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terve, valamint 2024. évi belső ellenőrzési terve**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 2. Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2024. évi I. félévi munkatervére**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
- 3. Az adventi családi délután szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

4. **A XXII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal közös Bahget Iskander kiállítás szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
5. **Az Alföldi Görögkeleti Parochián tartandó Jézus születése című előadással kapcsolatos döntések meghozatala**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
6. **A Boldog Karol Wojtyla Barátság Központtal közös jótékonysági ebédosztás**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
7. **Iskander Bahget kiállítás szervezése a Boldog Karol Wojtyla Barátság Központban**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök
8. **Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programjának véleményezése**
Előterjesztő: Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök

Határozatról értesítést kapnak:

- 1./ A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

1. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2023-2026. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terve, valamint 2024. évi belső ellenőrzési terve

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. Felkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki szóban előterjesztését.

Ónodiné Takács Erika:

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletnek megfelelően a belső ellenőrzés a következő négy évre stratégiai ellenőrzési tervet készít, melynek részleteit az előterjesztés 1. számú melléklete tartalmazza. Minden év december 31-ig kell elfogadni a következő évi belső ellenőrzési tervet, ezért került a testület elé az előterjesztés 2. számú melléklete. Tervezetten az önkormányzat 2023. évi gazdálkodását fogják átnézni, és ha 2024-ben kérdés merül fel, akkor azt is áttekintik.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagját, hogy kérdését, hozzászólását, javaslatát tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

39/2023. (XI. 30.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2023-

2026. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terve, valamint 2024. évi belső ellenőrzési terve

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök 20.461-15/2023. számú előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2023-2026. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervét az 1. melléklet szerint jóváhagyja
2. Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. évi belső ellenőrzési tervét a 2. melléklet szerint jóváhagyja.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Ónodiné Takács Erika Ellenőrzési Csoport csoportvezető
3. Czákó Anita Pénzügyi Osztály osztályvezető
4. Irattár

2. Napirend

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2024. évi I. félévi munkatervére

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város jegyzője 2023. október 20. napján kelt tájékoztató levele értelmében az SZMSZ 8.§ (3) bekezdése alapján a települési nemzetiségi önkormányzatok javaslatot tehetnek Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2024. évi I. félévi munkatervére. Képviselőtársával megbeszélve megállapítja, hogy sajnos nincs a kecskeméti bolgár nemzetiséget érintő kérdések, amelyeket Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése elé kellene terjeszteni, ezért arra tesz javaslatot, hogy ne kívánjanak élni ezen jogukkal.

Kéri a testület tagját, hogy kérdését, hozzászólását, javaslatát tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

40/2023. (XI. 30.) BTNÖ számú határozat

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2024. évi I. félévi munkatervére

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök – Kecskemét Megyei Jogú Város Jegyzője javaslatkérő levele alapján elhangzott szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata nem tesz javaslatot Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2024. évi I. félévi munkatervére.

Határozatról értesítést kapnak:

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó Szervezési Osztály osztályvezető

3. Irattár

3. Napirend

Az adventi családi délután szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testület tagját, hogy adventi családi délutánt kívánnak szervezni az Evangélikus Egyházzal közösen. A kicsi, de lelkes közösségük egyik része evangélikus, másik része pravoszláv ortodox, ezért innen az indíttatás, hogy mindkét egyházzal együttműködjenek. Gyermekprogramról van szó, melyen részt vesznek, és ezzel egy szép ünnepi célt szolgálnak. 2023. december 3-án az Evangélikus Templomban kerül megrendezésre a nyilvános és ingyenes esemény, melynek költségéhez 100 000,- Ft-tal járulnának hozzá..

Kéri a testület tagját, hogy kérdését, hozzászólását, javaslatát tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

41/2023. (XI. 30.) BTNÖ számú határozat

Az adventi családi délután szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy – tekintettel arra, hogy kicsi, de lelkes közösségük egyik része evangélikus, másik része pravoszláv ortodox, ezért igyekeznek mindkét egyházzal szoros együttműködést kialakítani – 2023. december 3-án a Kecskeméti Evangélikus Egyházközséggel közösen ingyenes és nyilvános adventi családi délutánt szervez az Evangélikus Templomban. Ezzel a közös gyermekprogrammal szép ünnepi célt kívánnak szolgálni.
2. A testület **100.000,- Ft** összeget biztosít a **Kecskeméti Evangélikus Egyházközségnek** (6000 Kecskemét, Szabadság tér 3., adószám: 19973241-2-03) terembérletre.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésében a 707322 Bolgár kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

Határozatról értesülnek

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita Pénzügyi Osztály vezetője
3. Irattár

4. Napirend

A XXII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal közös Bahget Iskander kiállítás szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy az idén már harmadik alkalommal szerveznek közös kiállítást a budapesti XXII. Kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal és a budafok-tétényi Iparkamarával.

Ebben az évben Bahget Iskander A természet összeköt című szófiai kiállításának bizonyos részeit szeretnék ott bemutatni. A kiállítás helyszíne: Budafok-Tétény Általános Ipartestület kiállítóterme. A kiállítás megnyitója: 2023. december 8. A fotómunkálatok költségeire a művésznek 100.000,- Ft összeget biztosít az önkormányzat.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

42/2023. (XI.30.) BTNÖ számú határozat

A XXII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal közös Bahget Iskander kiállítás szervezésével kapcsolatos döntések meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy a budapesti XXII. Kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal és a budafok-tétényi Iparkamarával közösen 2023. december 8-án Bahget Iskander A természet összeköt című szófiai kiállításának anyagából fotókiállítást szerveznek a Budafok-Tétény Általános Ipartestület kiállítótermében.
2. A testület úgy dönt, hogy a kiállítás fotószolgáltatásainak költségeire bruttó 100 000,- Ft összeget biztosít Iskander Bahget ev. - Iskander Stúdió (nyilvántartási szám: 6077812, 6044 Kecskemét-Hetényegyháza, Kossuth Lajos u. 63., adószám: 71204709-1-23; bankszámlaszám: 11732002-20077222) részére.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésében a 707322 Bolgár kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czako Anita Pénzügyi Osztály osztályvezető
3. Irattár

5. Napirend

Az Alföldi Görögkeleti Parochián tartandó Jézus születése című előadással kapcsolatos döntések meghozatala

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy az adventi ünnepkörrel kapcsolatban a korábbi években is voltak előadások, beszélgetések és idén december 10-én Füzek Borisz atya jóvoltából Jézus születése címmel előadást és közvetlen beszélgetést szerveznének az Alföldi Görögkeleti Parochián az Ikonmúzeumban, ahová minden érdeklődőt szeretettel várnak. A felmerülő terembérleti költség 100.000,- Ft összeget biztosít az önkormányzat.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

43/2023. (XI.30.) BTNÖ számú határozat

Az Alföldi Görögkeleti Parochián tartandó Jézus születése című előadással kapcsolatos döntések meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy az Alföldi Görögkeleti Parochián 2023. december 10-én Füzek Borisz atya közreműködésével az érdeklődők számára ingyenes előadást, majd kötetlen beszélgetést szervez Jézus születése címmel.
2. A testület a felmerülő terembérlési költségekre **bruttó 100 000,- Ft összeget** biztosít az **Alföldi Görög Keleti Parochia** (6000 Kecskemét, Széchenyi tér 9., adószám: 18466096-2-03).részére.
3. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésében a 707322 Bolgár kulturális programok előirányzaton rendelkezésre áll.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Czakó Anita Pénzügyi Osztály osztályvezető
3. Irattár

6. Napirend

A Boldog Karol Wojtyla Barátság Központtal közös jótékonysági ebédosztás

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Tájékoztatja a testület tagját, hogy a Karol Wojtyla Barátság Központtal közös jótékonysági ebédosztást szerveznek 2023. december 13-án. Az eseményen részt vesz a bolgár nagykövet és a pápai nuncius is.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

44/2023. (XI.30.) BTNÖ számú határozat

A Boldog Karol Wojtyla Barátság Központtal közös jótékonysági ebédosztás

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy a Karol Wojtyla Barátság Központ által 2023. december 13. napjára szervezett jótékonysági ebédosztáson részt vesz, ahová meghívja a bolgár nagykövetet és a pápai nunciust.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

7. Napirend

Iskander Bahget kiállítás szervezése a Boldog Karol Wojtyła Barátság Központban

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy a Karol Wojtyła Barátság Központban 2023. december 13-án Iskander Bahget fotóművész munkáiból kiállítást szerveznek, és a művész beszél bulgáriai élményeiről.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

45/2023. (XI.30.) BTNÖ számú határozat

Iskander Bahget kiállítás szervezése a Boldog Karol Wojtyła Barátság Központban

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata Dr. Bocskov Petrov Jordán elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy felkéri Iskander Bahget fotóművészt bulgáriai élménybeszámoló megtartására, valamint néhány alkotásának bemutatására.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

7. Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programjának véleményezése

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Elmondja, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programját előzetesen megkapták, módjukban állt annak megismerése. A programból kiolvasható, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata különös figyelmet fordít a nemzetiségek egyéni és közösségi jogainak érvényesülésére, a nemzetiségek anyanyelvének ápolására, továbbá a nemzetiségek kulturális autonómiájának megőrzésére. Együttműködik a települési nemzetiségi önkormányzatokkal, és biztosítja valamennyi települési nemzetiségi önkormányzat részére a működésükhöz szükséges személyi és tárgyi feltételeket.

Kéri a program készítőjét – amennyiben kívánja – szóban egészítse ki a programban foglaltakat.

dr. Kósáné dr. Viszlai Boglárka:

Az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló törvény értelmében került elkészítésre a 2023-2028 közötti időszakra vonatkozó új Helyi Esélyegyenlőségi Program. A jogszabályi háttér figyelembevételével és széles körű társadalmi egyeztetéssel készült a program, mely helyzetelemzésből, illetve intézkedési tervből áll. Számba veszi a

program a civil szervezetek által végzett esélyegyenlőségi tevékenységeket és az ezt támogató önkormányzati projekteket.

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Köszöni a szóbeli kiegészítést, és javasolja a program elfogadását.

Kéri a testület tagját kérdéseit, hozzászólásait, javaslatait tegye meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

46/2023. (XI. 30.) BTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Helyi Esélyegyenlőségi Programjának véleményezése

Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata megismerte Kecskemét Megyei Jogú Város Helyi Esélyegyenlőségi Programját, és az alábbi határozatot hozta:

A testület Kecskemét Megyei Jogú Város Helyi Esélyegyenlőségi Programját a Közgyűlés számára elfogadásra javasolja, az abban foglaltakkal egyetért.

Határozatról értesítést kapnak:

1. Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Ladics Monika irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda
3. Irattár

Dr. Bocskov Petrov Jordán:

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a részvételt, és a testület ülését 8 óra 5 perckor bezárja.




Dr. Bocskov Jordanov Milán
elnökhelyettes


Dr. Bocskov Petrov Jordán
elnök